



## FRANÇÉS

### OPCIÓN A

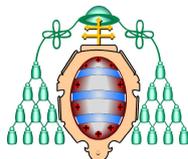
#### Une crise espagnole

L'Espagne a terminé l'année 2012 avec 4,85 millions de chômeurs, un fléau social que la quatrième économie de la zone euro mettra du temps à résoudre, dans un contexte d'austérité budgétaire et de récession persistante. L'Espagne, frappée par l'éclatement de la bulle immobilière en 2008, a renoué avec la récession fin 2011, moins de deux ans après en être sortie, et sa situation financière laisse craindre la nécessité d'un sauvetage global de son économie. Sous la pression des marchés et de l'Union européenne, le gouvernement, au pouvoir depuis un an, a multiplié les coupes budgétaires et les hausses d'impôts, supprimant notamment de nombreux emplois publics, pour tenter de ramener son déficit public de 9,4 % du PIB en 2011 à 2,8 % en 2014. Mais, selon les analystes, cet objectif est difficilement tenable et cette cure d'austérité repousse un peu plus la reprise économique du pays. Le gouvernement s'est lui-même résigné à une nouvelle année de récession en 2013, après un repli du PIB attendu à 1,5 % en 2012. Dans son dernier rapport sur l'Espagne, l'OCDE estimait même que le nombre de chômeurs dépasserait six millions dans le pays en 2013 et en 2014, à 26,9 % de la population active l'an prochain, et 26,8 % l'année suivante, contre 25 % en 2012. Selon l'Institut national de la statistique (INE), qui utilise une méthode de calcul différente du ministère de l'Emploi, le nombre de chômeurs s'établissait à 5 778 100 à la fin du troisième trimestre 2012, franchissant ainsi la barre historique des 25 %, à 25,02 % de la population active. Un chiffre qui place l'Espagne au deuxième rang des pays industrialisés qui comptabilisent le plus de chômeurs, derrière la Grèce.

Traduisez le texte depuis le début jusqu'à " 2,8% en 2014.". (7 puntos)

Répondez aux trois questions suivantes par "oui" ou par "non". (3 puntos)

	<u>Oui</u>	<u>Non</u>
L'année 2012 a-t-elle terminé avec 2 millions de chômeurs en Espagne?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Une bulle immobilière a-t-elle éclaté en 2008 en Espagne?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2013 sera-t-elle une année de récession en Espagne?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



## OPCIÓN B

### Une autre Terre découverte pour la NASA

L'existence d'une nouvelle planète ressemblant à la Terre hors de notre système solaire a été confirmée lundi par l'agence spatiale américaine. En mai 2011, le Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS, France) avait annoncé qu'une des planètes tournant autour de l'étoile naine Gliese 581 était habitable, avec un climat propice à la présence d'eau et à la vie. En août, des astronomes suisses ont confirmé l'existence d'une autre exoplanète appelée HD 85512b. Maintenant il y a trois planètes potentiellement habitables récemment découvertes par la communauté scientifique internationale, car c'est la première fois que la sonde américaine Kepler, lancée en mars 2009 et portant un puissant télescope, confirme aussi la présence d'une planète tournant autour d'une étoile différente du Soleil et qui peut être propice à l'apparition de la vie.

De telles planètes se trouvent à la bonne distance de leur étoile pour une éventuelle présence d'eau à l'état liquide. "Nous sommes certains qu'elle se trouve dans une zone habitable", a assuré à des journalistes Bill Borucki, expert de la Nasa à propos de Kepler. Cette planète, 2,4 fois plus massive que la Terre, se trouve à une distance d'environ 600 années-lumière (1 année-lumière = 9.460 milliards de kilomètres) et tourne autour de son étoile en 290 jours.

Traduisez le texte depuis le début jusqu'à "apparition de la vie". (7 puntos)

Répondez aux trois questions suivantes par "oui" ou par "non". (3 puntos)

	<u>Oui</u>	<u>Non</u>
Bill Borucki est-il un expert de Wall Street?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Une "année lumière" correspond-elle à 3 milliards de kilomètres?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
La nouvelle exoplanète est-elle plus massive que la Terre?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>